

おおた

# 太田インフォルマ

ねん がつ にちごう  
2022年9月10日号

おおたしこくさいこうりゅうきょうかい  
太田市国際交流協会

協会のホームページはここから



太田インフォルマ 2022年9月10日号 (やさしい日本版)

- P1. OTA マルシェ・9月25日(日) クリーン作戦・地域に暮らす外国人住民向けアンケート・外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設日
  - P2. 9月30日(金)まで住民税非課税世帯などへの臨時特別給付金の申請を忘れずに!・人間ドック助成金申請は9月30日(金)(必着)まで・9月はがん征圧月間&ウィッグ等購入費助成
  - P3. 入学前に必ず受けましょう! 就学時健康診断(小学校)・令和5年度幼稚園&認定こども園(幼稚園由来)入園児を募集
  - P4. 市税の9月納税・ハローワークおおた外国人出張行政相談コーナー・無料相談(法律・交通事故)
  - P4. 休日当番医・急患のみ診察可能な救急指定病院・平日夜間急病診療所・休日歯科診療
- \*折り込みチラシ: ✓災害時言語ボランティア募集中! ✓新型コロナワクチン関連情報「4回目接種」・「3&4回目接種」  
✓太田警察署からのお知らせ「台風や集中豪雨などの自然災害に備えましょう!」・「あなたのまちの交番&駐在所」

## おおたまるしえ **OTAマルシェ** (外にお店がたくさん出ます。)

群馬クレインサンダーズを応援します。イベントもあります。

チケットがなくても楽しめます。

●2022年10月1日(土曜日)、2日(日曜日) 11:30から16:00まで

運動公園 住所: 飯塚町1059-1 ●おいしい物、めずらしい物がたくさんあります。

わからないことを聞くところ: 観光交流課(市役所5階52番) ☎0276-47-1833



## 9月25日(日曜日) クリーン作戦

太田市の道路や川、公園、広場など、一緒にきれいにしましょう! 詳しくは住んでいるところの回覧版を見てください。群馬県の警戒度がレベル「2」か、それより低い時だけやります。

わからないことを聞くところ: 環境対策課(市役所5階54番) ☎0276-47-1893



## 地域に暮らす外国人住民向けアンケート

地域のひととの交流を深めて、一緒に生活をもっと良く、もっと楽しくしましょう。そのために、アンケートに答えてください。QRコードからアンケートに答えられます。終わった後、「送信」を押してください。

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd6skNqBL57R\\_FxtaXxfCM8e2jMSEISueTmGVfpZMjT8CyCVA/viewform?usp=sf\\_link](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd6skNqBL57R_FxtaXxfCM8e2jMSEISueTmGVfpZMjT8CyCVA/viewform?usp=sf_link)

わからないことを聞くところ: 太田市役所 国際課 ☎0276-47-1908



## 外国人市民相談窓口ワンストップセンター 市役所1階

日本語で市役所のこと(税金、市や県のアパート、書類を出す)をお手伝いします。通訳の機械もあります。

曜日	9時から11時30分	13時から16時
月曜日	ポルトガル語・英語	スペイン語・中国語
火曜日		ポルトガル語・スペイン語・中国語
木曜日		ポルトガル語・英語
金曜日	ポルトガル語・スペイン語・中国語	



出生届(赤ちゃんが生まれた)、児童扶養手当(1人で子どもを育てている)や生活保護(生活にとても困っている)の人は、時間がかかります。早く来てください。

連絡先: 外国人市民相談窓口ワンストップセンター マスクを着けて来てください。

☎0276-47-1111 / 0276-47-1908 (平日8:30~12:00/13:00~17:15)

<こんな人は家から電話をしてください。●咽喉や頭が痛い●37.5度以上の熱がある●咳や鼻水がでる>

9月30日(金)まで住民税非課税世帯などへの臨時特別給付金の申請を忘れずに!

当てはまる人で、まだ申請をしていない人は、申請してください。家に届いた確認書を書きます。確認書が届いていない人は、申請書を書きます。書き終わったら、9月30日までに郵便局に着くように送ってください。詳しくは、太田市のホームページか2022年7月の太田インフォルマ(右のQRコード)を見てください。



わからないことを聞くところ>臨時特別給付金コールセンター ☎0276-49-5735 (9時~17時※土・日・祝日は休みです)

人間ドック助成金申請は9月30日(金)(必着)まで

助成を受けたい人は、申し込んでください。太田市のホームページ、または行政センターにある申請書を書いてください。そして、国民健康保険課に送ってください。



(郵送かFAXで、9月30日までに着くように送ってください。)

※申し込まずに検診を受けたとき、また社会保険に入っている人は、助成されません。

わからないことを聞くところ:

国民健康保険課(市役所1階16番) ☎0276-47-1825

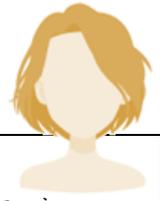
医療年金課(後期高齢者医療係)(市役所1階12番) ☎0276-47-1926

詳しくは2022年5月の太田インフォルマ(上)

9月はがん征圧月間(がん検診を受けましょう)

がん検診を受けて、がんを早く見つけましょう。検診は2022年12月20日(火)まで受けられます。詳しくは4月の終わりに家に届いた手紙(受診券が入っている物)を読んでください。または、太田市のホームページを見てください。

ウィッグ等購入費助成



がんが見つかった人の生活を良くするための助成です。

<当てはまる人>①②③④⑤⑥の全てが当てはまると受けられます。

- ①太田市で住民登録をしている人。
②(申込日までに)①が1年か、それより長く住んでいる
③がん治療を受けた、またはがん治療を今受けている
④がん治療で髪の毛が抜けた、または乳房を取る手術を受けた。
⑤④の後、ウィッグや乳房補整具を買った
⑥太田市の税金を滞納していない(払う税金を全部払っている)

助成内容:ウィッグ・乳房補整具の購入費(\*ウィッグや補整具本体だけです。付属品、ケア用品、送料、文書料は助成されません。)

助成額:ウィッグ3万円まで、乳房補整具1万円まで(それぞれ1人1回)※買った日から1年を過ぎる前に申し込みます。

申し込み方法:必要な物を持って、各保健センターに来てください。(もし来られない場合は、電話してください)

※申込書は各保健センターと、太田市ホームページにあります。

わからないことを聞くところ:健康づくり課 ☎0276-46-5115

購入金額 一律2万円

プレミアム率 50%(1万円)

太田市デジタル金券(OTACO)プレミアムを付けて発行します!

みなさんがデジタルマネーをもっと使えるように、また太田市にあるお店などを元気にするためです。

予算(市が決めたお金)よりも多くなった時は、抽選になります。1人1回です。



いつ:2022年9月20日(火曜日)まで 金券の種類:スマートフォンのアプリ(デジタル金券)

買える人(①②両方当てはまる人):①2022年9月1日に18歳か、それより上の人②太田市に住んでいる人

デジタル金券を使える期間:2022年10月1日(土)から2023年1月31日(火)まで

スマートフォンを持っていない人(\*):は往復はがきでも申し込みます>(\*原則、65歳か、それより上の人)

くわしくは

わからないことを聞くところ:太田市デジタル金券事務局 ☎027-381-6533 (平日・9:00~17:00)

入学前に必ず受けましょう！就学時健康診断（小学校）

当てはまる子ども：2016年4月2日から2017年4月1日の間に生まれた子ども（2023年4月に小学校に入学する）

持ってくる物：9月15日くらいに家に届く手紙（就学時健康診断通知書・就学時健康診断票・健康

確認表）、母子健康手帳、ハンカチ、こどもの上履き、保護者（お父さんかお母さんなど）のスリッパ

※転居・転出（引っ越しする）予定がある場合は、電話してください。

※台風などで、中止になった学校は、他の学校か、11月4日（金）に受けてください。

わからないことを聞くところ：学校教育課 ☎0276-20-7084/0276-55-2160



くわしくは

令和5年度（2023年度）幼稚園・認定こども園（幼稚園由来）入園児を募集

2023年4月から幼稚園か、認定こども園（前は幼稚園だった園）に入りたい子どもは申し込んでください。

詳しくは、幼稚園に聞いてください。

当てはまる子ども：（2023年4月1日に）満3～5歳の子ども

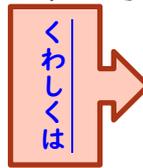
※公立幼稚園は太田市に住んでいる子どもだけ入れます。

申し込み方法：入園したい園にある申し込み書を書いてください。それから、園に出してください。

※「預かり保育（保育する時間を長くできる）」がある園や、1～2歳の子どもが入れる園もあります。

保育園の入園の申し込みは10月になります。

わからないことを聞くところ：こども課 ☎0276-47-1943



固定資産税（家などを持っている人が市に払うお金）3期と国民健康保険税（病院のお金を安くする保険のお金）3期は

2022年9月30日（金曜日）までに払ってください。

わからないことを聞くところ：収納課（市役所2階23番） ☎0276-47-1820

ハローワークおおた 外国人出張行政相談コーナー（市役所1階）火曜日 13:00 - 16:00

市役所1階・外国人市民相談窓口ワンストップセンター ハローワークおおた ☎0276-46-8609（※祝日と年末年始はお休みです。）

外国語が話せる人がいます。履歴書（仕事を探すのに必要な書類）を作りたい人など来てください。

マスクを着けて来てください。こんな人（●）は家から電話をしてください。

●咽喉や頭が痛い ●37.5度以上の熱がある ●咳や鼻水がでる



法律（みんなが守る日本のルール）相談（0円です。日本語だけです。\*特別なお休みの日はありません。）

場所	9月	時間	何人まで	わからないことを聞くところ
電話、または市役所(3階38番) (※部屋に2人だけ入れます)	すいようび 水曜日*  15日 もくようび (木曜日)	9:30 から 12:00  13:30 から 16:00	14人  7人	おおたしやくしよしみん 太田市役所市民そうだん課 ☎0276-47-1897 おおたし す へび おおたし しごと へび 太田市に住んでいる人、太田市で仕事をしている人が相談できます。 でんわ 電話をして、相談をする日を決めてください。2週間前から決められます。
福祉会館 おおたしいだちよう 太田市飯田町1549	にち 12日 げつようび (月曜日)	13:00 から 16:00	7人	しゃかいふくしきようぎかい 社会福祉協議会 ☎0276-46-6208 でんわ 電話をして、相談をする日を決めてください。2週間前から決められます。
でんわ 電話(1人10分)	げつようび 月曜日から金曜日*	13:00 から 16:00	-	ぐんまべんごしかい 群馬弁護士会 ☎027-233-9333

交通事故（車、自転車などでケガをしたり、壊したりしたこと）相談

群馬県交通事故相談所（県庁20階） ☎027-243-2511 月曜日から金曜日\* 9:00 から 15:30



# 日曜日と特別なお休みの日に急に病気になった時のための病院

●37.5度以上の熱がある●苦しい(咳など)時は、病院の外から電話してください。

日にち	内容(下を見てください)	病院の名前	電話番号
9月18日(日)	内科	竹内医院 飯田町	0276-30-0001
	小児科	たちばな小児科 アレルギー科クリニック (藤阿久町)	0276-33-7177
	産婦人科	岩崎医院 いわさき医院 (新井町)	0276-45-5818
9月19日(月)	内科	富士ヶ丘病院 飯田町	0276-22-1281
	内科・小児科	うがじんクリニック (飯塚町)	0276-40-1414
	眼科	馬場医院 ばば医院 (高林東町)	0276-38-0220
9月23日(金)	内科	下浜田 しもはまだクリニック (下浜田町)	0276-47-7330
	内科・小児科	いやさかりゾートクリニック (本町)	0276-56-9585
	耳鼻咽喉科	佐藤耳鼻咽喉科医院 さとうじびいんこうかい (飯塚町)	0276-48-4526
9月25日(日)	内科	いじま呼吸器科内科クリニック (下小林町)	0276-49-1121
	小児科	南矢島 みなみやじま こどもクリニック (南矢島町)	0276-60-0415
	皮膚科・形成外科・小児科	野口皮膚科医院 のぐちひふかい (飯塚町)	0276-60-1211
10月2日(日)	内科	太田協立診療所 おおたきょうりつしんりょうじょ (石原町)	0276-45-4911
	内科・小児科	服部 はっとり・えびすさまクリニック (飯塚町)	0276-55-3111
	整形外科・内科	とうもう整形外科 せいけいげかクリニック (東金井町)	0276-20-2500
10月9日(日)	内科・外科・皮膚科	坂本胃腸科医院 さかもといちょうかい (大原町)	0277-40-4111
	内科・小児科	杉立医院 すぎたていん (台之郷町)	0276-46-9345
	整形外科	もとじま整形外科 せいけいげか・糖尿病内科 とうりょうびょうないか (新野町)	0276-33-9777
10月10日(月)	泌尿器科・内科・皮膚科	土屋 つちやクリニック (細谷町)	0276-33-7250
	内科・小児科	しのはらクリニック (世良田町)	0276-52-5501
	眼科	藤生眼科医院 ふじうがんかい (浜町)	0276-45-3358

(内科:薬で治す、小児科:子ども、産婦人科:赤ちゃんを産む時や女の人、眼科:目、耳鼻咽喉科:耳、鼻や喉など、皮膚科:肌、形成外科:きれいになる、整形外科:体を動かして痛くなった、外科:手術ができる、泌尿器科:尿など)

●病院は変わることがあります。●急ぎでない時は、平日(普通の日)に病院へ行ってください。

## 救急指定病院(急な病気のための病院)

どの病気が診られる医者があるかは電話(☎0276-45-7799)してください。

- 太田記念病院 ☎0276-55-2200
- 本島総合病院 ☎0276-22-7131
- 堀江病院 ☎0276-38-1215
- イムス太田中央総合病院 ☎0276-37-2378
- 城山病院 ☎0276-46-0311
- 宏愛会第一病院 ☎0277-78-1555



平日夜間急病診療所(内科か小児科) (平日(普通の日)の夜に急な病気になった時)

太田市保健センター1階(飯田町818) ☎0276-60-3099

月曜日から土曜日-18:45から21:45(※祝日(特別なお休みの日)と年末年始(12月29日から1月3日)は、お休みです。)

※時間が変わることがあります。軽い病気の時だけ来てください。電話で、どの先生(内科か小児科)がいるか聞いてください。

休日歯科診療(日曜日、祝日(特別なお休みの日)、年末年始(12月29日から1月3日)に歯が痛くなった時)

太田新田歯科医師会館(市役所のとなり) 10:00から13:00 ☎0276-45-7320

## やさしい日本語の太田インフォルマがあるところ:

太田市役所(1階) 外国人市民相談窓口ロウンストップセンター

イオンモール太田、太田警察署、太田年金事務所、太田郵便局、尾島庁舎、学習文化センター、行政センター、国際交流センター、社会教育総合センター、新田文化会館

(エアリス)、ハローワーク太田、美術館・図書館、保健センター、数塚本町文化ホール(カルトピア)等



太田市役所国際課・太田市国際交流協会 住所:〒373-8718 太田市浜町2-35 (太田市役所)  
☎0276-47-1908 & 0276-48-1001 FAX: 0276-48-1012 email: otaia@mx.city.ota.gunma.jp  
ホームページ: <https://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/kokusaikouryu/index.html>